

Kapitel 1 (Tankönyv 41. o.)

Ich in der Welt

aktiv	aktív
allein	egyedül
Alter, das, -	életkor
altmodisch	régjmódi
arbeiten, arbeitete, hat gearbeitet	dolgozni
aufräumen, räumte auf, hat aufgeräumt	takarítani, rendet tenni
auftreten, tritt auf, trat auf, ist aufgetreten	fellépni, megjelenni
ausgehen, ging aus, ist ausgegangen	szórakozni menni
aussehen, sieht aus, sah aus, hat ausgesehen	kinézni
außer	valamin kívül
backen, bäckt, buk / backte, hat gebacken	sütni
basteln, bastelte, hat gebastelt	barkácsolni
Beifall klatschen, klatschte, hat geklatscht	tapsolni
berufstätig	munkaviszonyban álló
besichtigen, besichtigte, hat besichtigt	megtekinteni
besonders	különös, rendkívüli
bestehen, bestand, hat bestanden aus (Dat.)	állni valamiből
besuchen, besuchte, hat besucht	meglátogatni
bezahlen, bezahlte, hat bezahlt	fizetni
blöd	buta, ostoba, hülye
bügeln, bügelte, hat gebügelt	vasalni
Ehefrau, die, -en	feleség
Ehemann, der, -männer	férj
einkaufen, kaufte ein, hat eingekauft	bevásárolni
Einzelne, der, -n	az egyes (ember)
elegant	elegáns

empfehlen, empfiehlt, empfahl, hat empfohlen	ajánlani
energisch	energikus
erlernen, erlernte, hat erlernt	megtanulni, kitanulni
ernst	őszinte, komoly
Erwachsene, der/die, -n	felnőtt (személy)
erwarten, erwartete, hat erwartet	elvárni
Fallschirm-Springen, das	ejtőernyőzés
Familie, die, -n	család
Familien-gemeinschaft, die, -en	családi közösség
faulenz, faulenzte, hat gefaulenzt	lustálkodni
fernsehen, sieht fern, sah fern, hat ferngesehen	tévézni
finden, fand, hat gefunden	találni
Freie, das	szabad tér
Freizeit, die	szabadidő
freuen, sich, freute sich, hat sich gefreut	örülni
Freund, der, -e	barát
Freundin, die, -nen	barátnő
freundlich	barátságos
Freundschaft, die,-en	barátság
fröhlich	vidám, derűs
frühzeitig	korán, idő előtt
führen, führte, hat geführt	vezetni
gängig	általános, elterjedt
Geborgenheit, die	biztonság, védettség
gehen, ging, ist gegangen	menni
gekleidet	felöltöztetett, felöltözött
Geld, das, -er	pénz
Geschwister, die (Pl.)	testvérek
glauben, glaubte, hat geglaubt	hinni
glücklich	boldog, szerencsés
häufig	gyakran
Haushalt, der, -e	háztartás
heiraten, heiratete, hat geheiratet	házasodni

heißen, hieß, hat geheißen	hívni vkit valahogy
helfen, hilft, half, hat geholfen	segíteni
hoffen, hoffte, hat gehofft	remélni
humorlos	humorérzék nélküli
humorvoll	humoros
Indier, der, -	indiai férfi
indisch	indiai
joggen, joggte, ist / hat gejoggt	kocogni
Junge, der, -n	fiú
kennen lernen, lernte kennen, hat kennen gelernt	megismerni
Kindheit, die	gyermekkor
klassisch	klasszikus
klettern, kletterte, ist geklettert	mászni
kochen, kochte, hat gekocht	főzni
kommen, kam, ist gekommen	jönni
Kreis, der, -e	kör
lachen, lachte, hat gelacht	nevetni
Land, das, Länder	ország
langweilig	unalmas
leben, lebte, hat gelebt	élni
Leben, das	élet
lernen, lernte, hat gelernt	tanulni
lieben, liebte, hat geliebt	szeretni
lustig	vidám, derűs
machen, machte, hat gemacht	csinálni
Mädchen, das, -	lány
manchmal	néha
meistens	legtöbbször
mit + Dat.	-val, -vel
Mitglied, das, -er	tag
modern	modern
modisch	divatos
Nähe, die	közelség
nennen, nannte, hat genannt	nevezni

nett	kedves
nützlich	hasznos
nutzlos	hasztalan
offen	nyitott, nyílt
passiv	passzív
Pflicht, die, -en	kötelesség
Rad fahren, fuhr Rad, ist Rad gefahren	kerékpározni
Rechnung, die, -en	számla
regieren, regierte, hat regiert	uralkodni, kormányozni
sagen, sagte, hat gesagt	mondani
Schwiegereltern, die (Pl.)	após és anyós
Schwiegermutter, die, -mütter	anyós
sein, er ist, war, ist gewesen	lenni, van
singen, sang, hat gesungen	énekelni
sinnlos	értelmetlen
sinnvoll	értelmes, értelme van
sitzen, saß, hat gesessen	ülni
skaten, skatete, ist / hat geskatet	korcsolyázni
sorgen, sorgte, hat gesorgt für + Akk.	gondoskodni
spät	késő
spielen, spielte, hat gespielt	játszani
Spitzname, der, -n	becenév
sportlich	sportos
Spruchwort, das, -e	közmondás
Stadt, die, Städte	város
Stadtbummel, der	nézelődés, séta a városban
stehen, stand, hat gestanden	állni
steif	merev
streiten, sich, stritt sich, hat sich gestritten	veszekedni
streitsüchtig	veszekedős
Tagebuch, das, -bücher	napló
täglich	naponta

telefonieren, telefonierte, hat telefoniert	telefonálni
temperamentvoll	temperamentumos
toll	szuper, nagyszerű, klassz
traurig	szomorú
treffen, sich, trifft sich, traf sich, hat sich getroffen	találkozni
trendy	divatos, trendi
tun, er tut, tat, hat getan	tenni, csinálni
unfreundlich	barátságtalan
unglücklich	szerencsétlen, boldogtalan
Unterhalt, der	megélhetés
unzufrieden	elégedetlen
verbessern, verbesserte, hat verbessert	javítani
verbringen, verbrachte, hat verbracht	eltölteni
verdienen, verdiente, hat verdient	megérdemelni
verheiratet	házas
verlassen, verlässt, verließ, hat verlassen	elhagyni
vernünftig	eszes, értelmes
verschieden	különböző
verschlossen	zárkózott
verstehen, verstand, hat verstanden	megérteni
Vertrautheit, die	meghittség, bizalmasság
Verwandte, der/die, -n	rokon
wandern, wanderte, ist / hat gewandert	túrázni, kirándulni
was?	mi? mit?
waschen, wäscht, wusch, hat gewaschen	mosni
weinen, weinte, hat geweint	sírni
werden, er wird, wurde, ist geworden	lenni, válni vmivé
wichtig	fontos
wie?	hogy? hogyan? milyen?
woher?	honnán?
wohnen, wohnte, hat gewohnt	lakni

Wohnort, der, -e	lakhely
zeigen, zeigte, hat gezeigt	megmutatni
zufrieden	elégedett

HÖRTEXT (Tankönyv 32. o.)

anhaben, hatte an, hat angehabt	viselni
ausprobieren, probierte aus, hat ausprobiert	kipróbálni
befreundet	baráti viszonyban álló
beten, betete, hat gebetet	imádkozni
Buddhist, der, -en	buddhista
Christ, der, -en	keresztény
dauern, dauerte, hat gedauert	tart (időben)
einladen, lädt ein, lud ein, hat eingeladen	meghívni
erfahren, erfährt, erfuhr, hat erfahren	megtudni
erleben, erlebte, hat erlebt	megélni
erzählen, erzählte, hat erzählt	elmesélni
friedlich	békés
Fuß, der, Füße	lábfej
Gebet, das, -e	ima
Gebetsteppich, der, -e	imaszőnyeg
Gesicht, das, -er	arc
Gläubige, der, -n	hívó
Gott, der	isten
Hand, die, Hände	kéz
heilig	szent
Imam, der, -s/-e	imám (iszlám vezető)
Kopftuch, das, -tücher	fejkendő
Koran, der	a Korán
Moschee, die, -n	mecset
Moslem, der, -s / Muslim, der, -e	muzulmán, muszlim (férfi)
Moslemin, die, -nen / Muslimin, die, -nen	muzulmán, muszlim (nő)
moslemisch / muslimisch	muszlim, muzulmán

Ohrläppchen, das,	fülcimpa
Schönheit, die	szépség
spanned	izgalmas
Spiegel, der, -	tükör
tragen, trägt, trug, hat getragen	viselni, hordani
verbergen, verbirgt, verbarg, hat verborgen	elrejtteni
verehren, verehrte, hat verehrt	tisztelni
versammeln, sich, versammelte sich, hat sich versammelt	gyülekezni
Vorschrift, die, -en	előírás
wahrscheinlich	valószínűleg
waschen, sich, wäscht sich, wusch sich, hat sich gewaschen	mosakodni
wichtig	fontos
das Gebet leiten, leitete, hat geleitet	az imát vezetni
der wichtigste Tag	a legfontosabb nap
Gesundheit wünschen	jó egészséget kívánni
Wünsche vortragen, trägt vor, trug vor, hat vorgetragen	kívánságokat előadni
zu Ende gehen	zárul, véget ér

Kapitel 2 (Tankönyv 59. o.)

Mein Platz in der Welt

altmodisch	régimódi
Angebot, das, -e	ajánlat
anrufen, rief an, hat angerufen	felhívni
ansehen, sich, sieht sich an, sah sich an, hat sich angesehen	megnézni
Anzeige, die, -n	hirdetés
arm	szegény
ausgestattet	felszerelt
Bandenkrieg, der, -e	bandaháború
befinden, sich, befand sich, hat sich befunden	található
belegen, belegte, hat belegt	beteríteni, foglalni
bequem	kényelmes
Beruf, der, -e	foglalkozás
bespannen, bespannte, hat bespannt	behúzni, bevonni; befogni
betten, bettete, hat gebettet	ágyazni
bewundern, bewunderte, hat bewundert	megcsodálni
Droge, die, -n	drog
dunkel	sötét
einfach	egyszerű
Einfamilienhaus, das, -häuser	családi ház
engerichtet	berendezett
einstöckig	egyszintes, egyemeletes
einzig	egyetlen
Erdgeschoss, das, -e	földszint
erzählen, erzählte, hat erzählt	elmesélni
Fußweg, der, -e	ösvény, gyalogút
Geburtsdatum, das, -daten	születési dátum
gefährlich	veszélyes
geräumig	tágas
geschmacklos	íztelen, ízléstelen
geschmackvoll	ízléses
hängen, hängte, hat gehängt	(fel)akasztani

hässlich	csúnya
Hauptbahnhof, der, -höfe	főpályaudvar
hell	világos
Hochhaus, das, -häuser	toronyház
Holzhaus, das, -häuser	faház
Hütte, die, -n	házikó
insgesamt	összesen
Kaltmiete, die, -n	hideg lakbér (fűtés nélkül)
kaputtgehen, ging kaputt, ist kaputtgegangen	elromlani, tönkremenni
komfortabel	kényelmes
kostenlos	ingyenes
kunstvoll	művészi
laut	hangos(an)
luxuriös	luxus
malerisch	festői
mehrstöckig	többszintes
Miete, die, -n	lakbér
mieten, mietete, hat gemietet	bérelni, bérbe venni
Mietshaus, das, -häuser	bérlőház
Mitbewohner, der, -	lakótárs
möbliert	bútorozott
modern	modern
Nachname, der, -n	vezetéknév
Nähe, die	közelség
Nebenkosten, die (Pl.)	mellékköltségek, rezsi
ordentlich	rendes, alapos, gondos
Postleitzahl, die, -en	irányítószám
Reihenhaus, das, -häuser	sorház
ruhig	nyugodt, csendes
sauber	tiszta
Schiebetür, die, -en	tolóajtó
schmutzig	koszos, piszkos
schön	szép
sicher	biztos
sonst	különben
Steinbruch, der, -brüche	kőbánya
Stock, der, -/werke	emelet, szint
Straße, die, -n	utca

Stütze, die, -n	támasz
suchen, suchte, hat gesucht	keresni
teilen, sich, teilte sich, hat sich geteilt	eloszlik, megoszlik
überleben, überlebte, hat überlebt	túlélni
vermieten, vermietete, hat vermietet	bérbe adni
Villa, die, Villen	villa (lakóház)
vollständig	teljes
Vorname, der, -n	keresztnév
wegen + Gen.	miatt
Warmmiete, die, -n	lakbér, fűtés árával együtt
Wohnblock, der, -s	háztömb, lakótömb
Wohnfläche, die, -n	lakótér
Wohngegend, die, -en	lakókörnyezet
Wohnort, der, -e	lakhely
Wolkenkratzer, der, -	felhőkarcoló
Zentralheizung, die, -en	központi fűtés

Woher kommst du?	Honnan származol?
Wo wohnst du?	Hol laksz?
Wo lebst du?	Hol élsz?
Wie ist deine Adresse?	Mi a címed?
Wie ist deine Postleitzahl?	Mi a postai irányítószámod?
Wie ist deine Telefonnummer?	Mi a telefonszámod?
Wann bist du geboren?	Mikor születted?
Wie ist deine Wohngegend?	Milyen a lakókörnyezeted?
In was für einem Haus / einer Wohnung wohnst du?	Milyen házban/ lakásban élsz?
Wie ist dein Zimmer?	Milyen a szobád?
Was für eine Wohnung suchst du?	Milyen lakást keresel?
Ich komme aus jövök/ származom.
Ich wohne in lakom.
Ich lebe in der Stadt/ auf dem Land.	Városban/ vidéken élek.
Meine Adresse ist ...	A címem ...
Meine Postleitzahl ist ...	A postai irányítószámom ...

Meine Telefonnummer ist ...	A telefonszámom ...
Ich bin am ... geboren.	... születtem.
Meine Wohngegend ist ...	A lakókörnyezetem ...
Ich wohne in einem / einer ...	Egy ... -ban lakom.
Mein Zimmer ist ...	A szobám ...
Ich suche eine ... Wohnung.	Egy ... lakást keresek.

HÖRTEXT (Tankönyv 50. o.)

Armenviertel, das, -	nyomornegyed
Armutsgrenze, die, -n	szegénységi határ
ausgeprägt	kialakult, jellegzetes, feltűnő
Ausnahme, die, -n	kivétel
Autowerkstatt, die, -werkstätten	autószervíz
Berührung, die, -en	kapcsolat, érintés
in Berührung kommen	kapcsolatba kerülni
beschaulich	szemlélődő
bezahlbar	megfizethető
Blut, das	vér
bunt	színes, tarka
dreckig	koszos, piszkos
edel	nemes
Einwanderer, der	bevándorló
gebildet	művelt, képzett
Gefühl, das, -e	érzés
Gefühle erzeugen, erzeugte, hat erzeugt	érzéseket kelteni, ébreszteni
Gegensatz, der, -sätze	ellentét
Gesicht, das, -er	arc
halt	hát...csak
hassen, hasste, hat gehasst	utálni
hektisch	sietős, zaklatott
heruntergekommen	lepusztult, tönkrement
Herz, das, -en	szív
kaltlassen, lässt kalt, ließ kalt, hat kaltgelassen	hidegen hagyni

kleiden, sich, kleidete sich, hat sich gekleidet	öltözködni
laut	hangos(an)
Leben, das, -	élet
das Leben genießen, genoss, hat genossen	élni az életet
Lebensqualität, die	életminőség
Leute, die (Pl.)	emberek
mondän	kacér, nagyvilági
morbid	beteges, széteső
nennen, nannte, hat genannt	nevezni
praktizieren, praktizierte, hat praktiziert	praktizál, gyakorlatot folytat
reden, redete, hat geredet	beszélni
Reibungspunkt, der, -e	súrlódási pont
reich	gazdag
Ruhe, die	nyugalom, csend
schick	divatos, csinos
schlagen, schlägt, schlug, hat geschlagen	ütni, verni
Schöne, das	szépség, szép
Slum, der, -s	nyomornegyed
Stadt, die, Städte	város
Stadtviertel, das, -	városnegyed
unterhalb (+ Gen.), (von + Dat.)	alatt
unterhalten, sich, unterhält sich, unterhielt sich, hat sich unterhalten	szórakozni, beszélgetni
verbringen, verbrachte, hat verbracht	eltölteni időt
Verkehr, der	közlekedés, forgalom
vor allem	mindenekelőtt
wach	éber, ébren lévő
zugleich	egyszerre, egyúttal, egyidejűleg

Kapitel 3 (Tankönyv 77. o.)

Schulwelt

Abitur, das	érettségi
anspruchsvoll	igényes
anziehen, zog an, hat angezogen	felöltöztet
Anzug, der, Anzüge	öltöny
Arbeitsgemeinschaft, die, -en	munkacsoport, munkaközösség, szakkör
ausdrücken, drückte aus, hat ausgedrückt	kifejezni, megfogalmazni
ausgestattet	felszerelt
ausgleichen, glich aus, hat ausgeglichen	kiegyenlíteni
behandeln, behandelte, hat behandelt	kezelni, bánni vmivel
bemerken, bemerkte, hat bemerkt	észrevenni, megjegyezni
bestehen, bestand, hat bestanden	fennállni, létezni
bieten, bot, hat geboten	kínálni, ajánlani
blöd	buta, ostoba
Bluse, die, -n	blúz
bunt	színes, tarka
einführen, führte ein, hat eingeführt	bevezetni
einheitlich	egységes
einig; sich einig sein	egyetértő; egyetérteni
Elternsprechtag, der, -e	fogadóóra
empfinden, empfand, hat empfunden	érezni, érezni
eng	szűk
entlasten, entlastete, hat entlastet	tehermentesíteni
Ergebnis, das, -se	eredmény
erhalten, erhält, erhielt, hat erhalten	megkapni
Erste Hilfe, die	elsősegély
Essstörung, die, -en	étkezési zavar
Folge, die, -n	következmény
Ganztagsschule, die, -n	egész napos iskola
gemustert	mintás

geraten, Gerät, geriet, ist geraten	kerülni vhová
gestreift	csíkos
Gewalt, die	erőszak
Gewicht, das	súly
Grund, der, Gründe	ok, alap
Gürtel, der, -	öv
Halbtagschule, die, -n	félnapos iskola
Halstuch, das, -tücher	kendő
Hausaufgabenbetreuung, die	házi feladat elkészítésének segítése, támogatása
Hemd, das, -en	ing
Hose, die, -n	nadrág
Hut, der, Hüte	kalap
Jacke, die, -n	dzseki, kabátka
kariert	kockás
Klassenarbeit, die, -en	dolgozat
Klassenkamerad, der, -en	osztálytárs
Kleid, das, -er	női ruha
Kleidung, die, -en	ruházat
Kniestrumpf, der, -strümpfe	térdzokni, térdharisnya
körperlich	testi
Krawatte, die, -n	nyakkendő
kümmern, sich, kümmerte sich, hat sich gekümmert um (Akk.)	törődik vkivel, vmivel
Lackschuh, der, -e	lakkcipő
leiden, litt, hat gelitten	szenvedni
Leistung, die, -en	teljesítmény
lösen, löste, hat gelöst	megoldani
Mittagspause, die, -n	ebédszünet
Mütze, die, -n	sapka
Neid, der	irigység
ordentlich	rendes, alapos, gondos
Prüfung, die, -en	vizsga
Pullover, der, -	pulóver
Rock, der, Röcke	szoknya
Sakko, der/das, -s	zakó
Schmuck, der, Schmücke	ékszer
Schuh, der, -e	cipő

Schulangst, die, -ängste	félelem az iskolától
Schulband, die, -s	iskolai zenekar
Schulchor, der, -chöre	iskolai kórus
Schüleraustausch, der	diákcsere
Schülerzeitung, die, -en	iskolaújság
Schulleitung, die	iskolavezetés
Schuluniform, die, -en	iskolai egyenruha
seelisch	lelki
sinnvoll	ésszerű, értelmes
Socke, die, -n	zokni
ständig	állandóan, folyton
stattdessen	ehelyett
Stoff, der, -e	anyag
streng	szigorú
Strumpfhose, die, -n	harisnyanadrág
Sweatshirt, das, -s	bő szabású, pamut pulóver
Tafel, die, -n	tábla
teilnehmen, nimmt teil, nahm teil, hat teilgenommen an (Dat.)	részt venni
tragen, trägt, trug, hat getragen	viselni, hordani
überlegen, überlegte, hat überlegt	átgondolni, meggondolni
überwinden, überwand, hat überwunden	legyőzni, leküzdeni
Unterricht, der	tanítás
Unterschied, der, -e	különbség
unterschiedlich	más, különböző
Unterstützung, die, -en	támogatás
verbessern, verbesserte, hat verbessert	javítani
verschieden	különböző
Wand, die, Wände	fal
wegen + Gen.	miatt
weit	messze, messzi
weiterentwickeln, entwickelte weiter, hat weiterentwickelt	továbbfejlesztani
Weste, die, -n	mellény

wiederholen, wiederholte, hat wiederholt	ismételni
zittern, zitterte, hat gezittert	remegni

Welche Schule besuchst du?	Melyik iskolába jársz?
In welche Schule gehst du?	Melyik iskolába jársz?
Wie viele Unterrichtsstunden hast du in der Woche?	Hány órát van egy héten?
Wie lange dauert der Unterricht in deiner Schule?	Meddig tart a tanítás az iskolában?
Was sind deine Lieblingsfächer?	Mik a kedvenc tantárgyaid?
Welche Arbeitsgemeinschaften gibt es in deiner Schule?	Milyen szakkörök vannak az iskolában?
Wovor hast du Angst in der Schule?	Mitől félsz az iskolában?
Ich besuche -ba járok.
Ich gehe in -ba járok.
Ich habe ... Unterrichtsstunden in der Woche.	... órát van egy héten.
Der Unterricht dauert von ... Uhr bis ... Uhr.	A tanítás ...-tól ...-ig tart.
Meine Lieblingsfächer sind ...	A kedvenc tantárgyaim ...
In meiner Schule gibt es ...	Az iskolában van ...
In der Schule habe ich Angst vor-tól félek az iskolában.

HÖRTEXT (Tankönyv 68. o.)

anbieten, bot an, hat angeboten	felkínálni, felajánlani
anschauen, sich, schaute sich an, hat sich angeschaut	megnézni
Arm, der, -e	kar

auseinanderhüpfen, hüpfte auseinander, ist auseinandergehüpft	szétugrálni
auswählen, wählte aus, hat ausgewählt	kiválasztani
bedeuten, bedeutete, hat bedeutet	jelent valamit
begeistert	lelkes
beibringen, brachte bei, hat beigebracht	megtanítni
Boden, der,	padló, föld
Bühne, die, -n	színpad
Contest, der, -s/-e	verseny
dauern, dauerte, hat gedauert	tart (időben)
drehen, sich, drehte sich, hat sich gedreht	fordulni
Drehung, die, -en	forgás
eben	Pontosan! Hát persze!
ein bisschen	kicsit
einteilen, teilte ein, hat eingeteilt	beosztani
erklären, erklärte, hat erklärt	elmagyarázni
Fortgeschrittene, der/die, -n	haladó (személy)
Fuß, der, Füße	lábfej
Hammer, der, Hämmer	kalapács
der Hammer sein	fantasztikus, hihetetlen
Hand, die, Hände	kéz
Hauptrolle, die, -n	főszerep
hauptsächlich	főleg
hüpfen, hüpfte, ist / hat gehüpft	ugrálni
Kopf, der, Köpfe	fej
los geht's	Indulás! Gyerünk!
Mädel, das, -s	lány, kislány
Menge, die, -n	sokaság, mennyiség
eine Menge Holz	rengeteg faanyag
messen, sich, misst sich, maß sich hat sich gemessen	mérni magát
mitmachen, machte mit, hat mitgemacht	részt venni, közreműködni vmiben
Move, der, -s	lépés, mozgás, mozdulat
nachmachen, machte nach, hat nachgemacht	utánozni

regelmäßig	rendszeresen
runterziehen, zog runter, hat runtergezogen	lehúzni
schließen, schloss, hat geschlossen	zárni, bezárni
Schritt, der, -e	lépés
Sonne, die	nap
Sonnenschein, der, -e	napfény
Star, der, -s	sztár
Tanzanfänger, der, -	kezdő táncos
Traum, der, Träume	álom
verraten, verrät, verriet, hat verraten	elárulni vkinek vmit
vorwärts	előre
Wahnsinn, der	őrület, őrültség
Wahnsinn!	Őrület! Elképesztő!
Wettkampf, der, -kämpfe	verseny
wirklich	valóban
ziemlich	meglehetősen, eléggé
zugeben, gibt zu, gab zu, hat zugegeben	be-, elismerni
zusammenkommen, kam zusammen, ist zusammengekommen	összejönni, összegyűlni

Kapitel 4 (Tankönyv 95. o.)

Die Welt der Familie

Abenteuer, das, -	kaland
Altersheim, das, -e	idősek otthona
anders	másképp
Arbeitsstelle, die, -n	állás, munkahely
Armut, die	szegénység
Ausland, das	külföld
Badeanzug, der, -anzüge	fürdőruha
Badehose, die, -n	fürdőnadrág
barrierefrei	akadálymentes
beginnen, begann, hat begonnen	kezdeni, kezdődni
Bekannte, der/die, -n	ismerős (személy)
bemessen, bemisst, bemaß, hat bemessen	kimérni, megszabni
Berg, der, -e	hegy
bestehen, bestand, hat bestanden aus (Dat.)	állni valamiből
bewerben, sich, bewirbt sich, bewarb sich, hat sich beworben um (Akk.)	megpályázni
Bewohner, der, -	lakó
Bikini, der, -s	bikini
Durchschnitt, der, -e	átlag
eingeschossig	egyszintes
einsam	magányos
Einsamkeit, die	magány, magányosság
Einwohner, der, -	lakos
erfüllt	beteljesült
Erinnerung, die, -en	emlékezet
in Erinnerung bleiben	megmarad az emlékezetében
erleben, erlebte, hat erlebt	megélni, átélni
Fähigkeit, die, -en	képesség
Familienmitglied, das, -er	családtag
ganz	egész(en)
gestern	tegnap
gleich	azonnal, rögtön, azonos, sima

gründen, gründete, hat gegründet	alapítani
halten, hält, hielt, hat gehalten	tartani
Haufen, der, -	rakás, kupac
Haustier, das, -e	háziállat
hoffen, hoffte, hat gehofft	remélni
insgesamt	összesen
jedoch	azonban, ámde
Jugend, die	ifjúság, fiatalkor
Kindheit, die	gyermekkor
Kirche, die, -n	templom
kühl	hűvös
Land, das; auf dem Land	vidék; vidéken
Mauer, die, -n	fal
Meer, das, -e	tenger
nennen, nannte, hat genannt	nevezni
niemals	soha
Ostsee, die	Keleti-tenger
prima	prima, remek
Rampe, die, -n	rámpa
reich	gazdag
Rentner, der, -	nyugdíjas
Rentnerparadies, das, -e	nyugdíjas paradicsom
Schwimmbad, das, -bäder	uszoda
See, der, -n	tó
selten	ritkán
Seniorenalter, das	időskor
sicher	biztos(an)
Sicherheits-einrichtung, die, -en	biztonsági berendezés
sonnen, sich, sonnte sich, hat sich gesonnt	napozni
Sonnenbrille, die, -n	napszemüveg
spannend	izgalmas
stören, störte, hat gestört	zavarni
süß	édes
trennen, trennte, hat getrennt	elválaszt, különválaszt
Treppe, die, -n	lépcső
überall	mindenhol
Umgebung, die, -en	környezet

Unsicherheit, die	bizonytalanság
unter sich bleiben, blieb, ist geblieben	egymás közt maradni
unterhalten, sich, unterhält sich, unterhielt sich, hat sich unterhalten	beszélgetni, szórakozni
verlassen, verlässt, verließ, hat verlassen	elhagyni
verlieren, verlor, hat verloren	elveszíteni
vernachlässigen, vernachlässigte, hat vernachlässigt	elhanyagolni
Versorgung, die	ellátás, gondoskodás
werden, er wird, wurde, ist geworden	lenni vmivé
Wert, der, -e	érték
Wetter, das	időjárás
wichtig	fontos
Wirklichkeit, die, -en	valóság
ziehen, zog, hat gezogen	húzni, vonni
zuletzt	legutóbb, utoljára

Meine Familie besteht aus ... Personen.	A családom ... tagból áll.
Wir waren voltunk.
Es war volt.
Meine Eltern sind ...	A szüleim ...
Meine Kindheit habe ich in ... verbracht.	A gyermekkoromat ... töltöttem.
Meine Kindheit war ...	A gyermekkorom ... volt.
Die Situation der Rentner in Ungarn ist ...	A nyugdíjasok helyzete Magyarországon ...
Meine Großeltern leben ...	A nagyszüleim ... élnek ...
Die Trauung findet in der ... Kirche statt.	Az esküvő a ... templomban lesz.
Die Hochzeitsfeier findet im Restaurant ... statt.	A lakodalom a ... étteremben lesz.
Sie essen, trinken und tanzen.	Esznek, isznak, táncolnak.

HÖRTEXT (Tankönyv 86. o.)

Aus wie vielen Personen besteht deine Familie?	Hány tagból áll a családotod?
Wo warst du zuletzt mit deiner Familie?	Hol voltál legutóbb a családdal?
Wie war es bei deinen Großeltern?	Milyen volt a nagyszüleidnél?
Wie sind deine Eltern?	Milyenek a szüleid?
Wo hast du deine Kindheit verbracht?	Hol töltötted a gyermekkorodat?
Wie war deine Kindheit?	Milyen volt a gyermekkorod?
Wie ist die Situation der Rentner in Ungarn?	Milyen a nyugdíjasok helyzete Magyarországon?
Wie leben deine Großeltern?	Hogy élnek a nagyszüleid?
Wo findet die Trauung statt?	Hol lesz az esküvő?
Wo findet die Hochzeitsfeier statt?	Hol lesz a lakodalom?
Was machen die Gäste auf der Hochzeitsfeier?	Mit csinálnak a vendégek a lakodalomban?

abschotten, schottete ab, hat abgeschottet	leválasztani, elkülöníteni
Amt, das, Ämter	hivatal
beeindruckend	benyomást keltő, megható
beliebt	kedvelt
beobachten, beobachtete, hat beobachtet	megfigyelni
beschäftigt	elfoglalt, foglalkoztatott, dolgozik valahol
betreten, betrat, hat betreten	belépni
Braut, die, Bräute	menyasszony
Bräutigam, der, -e	vőlegény
Brautstrauß, der, -sträuße	menyasszonyi csokor
Bucht, die, -en	öböl
Chalet, das, -s	svájci vidéki ház
Champagner, der	pezsgő
Ehe, die, -n	házasság
Ehehafen, der, -häfen	a házasság kikötője
Ehepaar, das, -e	házaspár
einchecken, heckte ein, hat eingeheckt	bejelentkezni, becsekkolni

einleitend	bevezetőleg, bevezetőképben
erinnern, erinnerte, hat erinnert an (Akk.)	emlékeztetni
erledigen, erledigte, hat erledigt	elintézni, teljesíteni
feierlich	ünnepi, ünnepélyes
Felsformation, die, -en	sziklaképződmény
Flitterwochen, die (Pl.)	mézeshetek
Frischvermählte, der/ die, -n	ifjú férj/feleség
gesagt, getan	a szót tett követte
getoppt	tetején
heben, hob, hat gehoben	emelni
heiraten, heiratete, hat geheiratet (+Akk.)	megházasodni
Hochzeit, die, -en	esküvő
Hochzeitspaar, das, -e	házasodó pár
inklusive	beleértve
Insel, die, -n	sziget
Kleinigkeit, die, -en	apróság, csekélység
paradiesisch	paradicsomi
pudding	porszerű, púderes
Reisebüro, das, -s	utazási iroda
Ring, der, -e	gyűrű
Ruhe, die	nyugalom, csend
Sandstrand, der, -strände	homokos strand
satt	jóllakott
Schiff, das, -e	hajó
Schlauchboot, das, -e	gumicsónak
schlicht	egyszerű, szerény
schnorcheln, schnorchelte, ist geschnorchelt	búvárpipával úszni
Sonnenuntergang, der, -gänge	naplemente
Standesbeamte, der, -n	anyakönyvvezető
stechen, sticht, stach, hat gestochen; in See stechen	szúrni, döfni; kihajózni a tengerre
stets; stets unter sich bleiben	mindig, állandóan; folyton egymás közt maradnak
Strand, der, Strände	strand
Traum, der, Träume	álom

Trauung, die, -en	esküvő
Trauzeug, der, -n	esküvői tanú
türkis	türkiz
umranden, umrandete, hat umrandet	bekeretezni, körbevenni
unverzichtbar	alapvető, elkerülhetetlen
Vogel, der, Vögel	madár
Wirklichkeit, die, -en	valóság
wuchtig	súlyos, vaskos
Wunder, das, ; kein Wunder	csoda; nem csoda
Ziel, das, -e	cél
Zimmer, das, -	szoba
zwitschern, zwitscherte, hat gezwitschert	csiripelni

Kapitel 5 (Tankönyv 113. o.)

Arbeitswelt

anrufen, rief an, hat angerufen	felhívni
arm	szegény
Armut, die	szegénység
aufbessern, besserte auf, hat aufge bessert	feljavítani, megjavítani
aufmerksam machen, machte aufmerksam, hat aufmerksam gemacht	felhívni a figyelmet
aufpassen, passte auf, hat aufgepasst	figyelni
aufstehen, stand auf, ist aufgestanden	felkelni
ausbeuten, beutete aus, hat ausgebeutet	kizsákmányolni
ausbeuterisch	kizsákmányoló
ausführen, führte aus, hat ausgeführt	sétáltatni (pl. kutyát)
Aushilfe, die, -n	kisegítő
ausnutzen, nutzte aus, hat ausgenutzt	kihasználni
Austräger, der, -	kihordó
ausüben, übte aus, ha ausgeübt	végrehajtani, gyakorolni, folytatni
Babysitter, der, -	bébiszitter
Bauer, der, -n	földműves
bedeuten, bedeutete, hat bedeutet	jelenteni valamit
Bedingung, die, -en	feltétel
behandeln, behandelte, hat behandelt	kezelti, bánni vkivel
bekannt	ismert
bekommen, bekam, hat bekommen	kapni
Beruf, der, -e	foglalkozás
berufstätig	munkaviszonyban álló
berühmt	híres
beschäftigt	dolgozik valahol, elfoglalt
Beschäftigung, die, -en	elfoglaltság
Besitzer, der, -	tulajdonos
damit	(annak a céljából) hogy
Dorf, das, Dörfer	falu
Dritte-Welt-Land, das, -Länder	harmadik világbeli ország

einräumen, räumte ein, hat eingeräumt	berakni, berendezni / elismerni
Eintrittskarte, die, -n	belépőjegy
Entwicklungsland, das, -länder	fejlődő ország
erhalten, erhält, erhielt, hat erhalten	megkapni
ernähren, ernährte, hat ernährt	táplálni
erwirtschaften, erwirtschaftete, hat erwirtschaftet	kigazdálkodik vmit, szert tenni vmire
Feldarbeit, die, -en	földművelés
Ferienjob, der, -s	szünidei munka
folgen, folgte, ist gefolgt	követni
fremd	idegen
Fruchtsaft, der, -säfte	gyümölcslé
frühstücken, frühstückte, hat gefrühstückt	reggelizni
Gaststätte, die, -n	vendéglő
gefährden, gefährdete, hat gefährdet	veszélyeztetni
gefährlich	veszélyes
gefallen, gefällt, gefiel, hat gefallen	tetszeni
gelten, gilt, galt, hat gegolten	érni, számítani valamit
Geschäft, das, -e	üzlet
Geschirr, das	edény
Gesetz, das, -e	törvény
Gesundheit, die	egészség
Hausaufgabenbetreuer, der, -	házi feladatban segítő személy
Haushalt, der, -e	háztartás
herrschen, herrschte, hat geherrscht	uralkodni
Hundesitter, der, -	kutyára vigyázó személy
international	nemzetközi
Jugendarbeitsschutzgesetz, das, -e	ifjúsági munka védelméről szóló törvény
kämpfen, kämpfte, hat gekämpft, um / für + Akk.	harcolni valamiért
Kinderarbeit, die	gyermekmunka
kriegen, kriegte, hat gekriegt	kapni
laut	szerint / hangos

Lebensmittel, die (Pl.)	élelmiszer
Nebenjob, der, -s	mellékállás
nutzen, nutzte, hat genutzt	használni
obwohl	bár, habár
Pflicht, die, -en	kötelesség
Plakatierer, der, -	plakátragasztó
Plantage, die, -n	ültetvény
Platzanweiser, der, -	jegyszedő
Rasen, der, -	fű
retten, rettete, hat gerettet	megmenteni
rücksichtslos	tapintatlan, kíméletlen
schicken, schickte, hat geschickt	küldeni
schuffen, schuftete, hat geschuftet	gürcölni, robotolni
Schulbildung, die	iskolai képzés
Siegel, das, -	pecsét
sinnvoll	értelmes, értelme van
Sklave, der, -n	rabszolga
Spielsachen, die (Pl.)	játékszerek
spülen, spülte, hat gespült	elmosogatni, öblíteni
stattdessen	ehelyett
stundenlang	órák hosszat
Taschengeld, das	zsebpénz
Tiergeschäft, das, -e	kisállatkereskedés
Trockenfutter, das	szárazeledel
überzeugen, überzeugte, hat überzeugt	meggyőzni
veranstalten, veranstaltete, hat veranstaltet	megrendezni
verbieten, verbot, hat verboten	megtiltani
Verein, der, -e	egyesület
verkaufen, verkaufte, hat verkauft	eladni
Versorgung, die	ellátás, gondoskodás
versprechen, verspricht, versprach, hat versprochen	megígérni
verwahrlost	lezüllött, ágrólszakadt
waschen, sich, wäscht sich, wusch sich, hat sich gewaschen	mosakodni
weltweit	világszerte

Werbung, die	reklám
wichtig	fontos
Wirtschaftskrise, die, -n	gazdasági válság
Zeitung, die, -en	újság
zufrieden	elégedett

Hast du schon einmal gearbeitet?	Dolgoztál már valaha?
Was ist dein Traumberuf?	Mi álmaid foglalkozása?
Was möchtest du später einmal werden?	Mi szeretnél később lenni?
Hast du einen Job / Ferienjob?	Van állásod/ szünidei állásod?
Wo arbeitest du?	Hol dolgozol?
Was machst du?	Mit csinálsz/ dolgozol?
Wie viele Stunden arbeitest du am Tag?	Hány órát dolgozol egy nap?
Wie viel Geld bekommst du für deine Arbeit?	Mennyi pénzt kapsz a munkádért?
Wie findest du deine Arbeit?	Milyennek találsz a munkád?
Was ist dein Vater von Beruf?	Mi apukád foglalkozása?
Ja. / Nein. / Noch nicht.	Igen./ Nem./ Még nem.
Mein Traumberuf ist ...	Álmaim foglalkozása ...
Ich möchte ... werden.	... szeretnék lenni.
Ja. / Nein.	Igen, van. /Nincs.
Ich arbeite dolgozom.
Ich ...	Én ...
Ich arbeite am Tag ... Stunden.	... órát dolgozom egy nap.
Ich bekomme kapok.
Ich finde meine Arbeit találok a munkámat.
Mein Vater ist ... (von Beruf).	Apukám (foglalkozása) ...

HÖRTEXT (Tankönyv 104. o.)

anstrengend	megerőltető
aufgeregt	izgatott

behandeln, behandelte, hat behandelt	kezelni, bánni vkivel
Behandlung, die, -en	kezelés, bánásmód
Behandlungszimmer, das	kezelő
beißen, biss, hat gebissen	harapni
berücksichtigen, berücksichtigte, hat berücksichtigt	figyelembe, tekintetbe venni
beruhigen, beruhigte, hat beruhigt	megnyugtatni
Besitzer, der, -	tulajdonos
besonders	különös, rendkívüli
brechen, bricht, brach, hat gebrochen	eltörni, megszakítani
eigentlich	valójában
einige	néhány
entstehen, entstand, ist entstanden	létrejön, keletkezik
fällig	esedékes
feststellen, stellte fest, hat festgestellt	megállapítani
Fremde, der/die, -n	idegen
gebrochen	tört, törött, megtört
gefallen, gefällt, gefiel, hat gefallen	tetszeni
gesund	egészséges
Hamster, der, -	hörcsög
Haustier, das, -e	háziállat
Kaninchen, das, -	nyúl
Knochen, der, -	csont
lohnen, sich, lohnte sich, hat sich gelohnt	megéri, kifizetődik
Lunge, die, -n	tüdő
Meerschweinchen, das, -	tengerimalac
Otter, der, -	hód
Praxis, die, Praxen	rendelő
Reihe, die, -n; an der Reihe sein	sor; soron lenni
Röntgenaufnahme, die, -n	röntgenfelvétel
schließlich	végül
selten	ritkán
süß	édes
Tier, das, -e	állat
Tierarzt, der, -ärzte	állatorvos

umgehen, ging um, ist umgegangen	bánni vkivel/ vmivel
ungewöhnlich	szokatlan
Untersuchung, die, -en	vizsgálat
verschlucken, verschluckte, hat verschluckt	lenyelni
versuchen, versuchte, hat versucht	megpróbálni vmit
vorkommen, kam vor, ist vorgekommen	előfordul, megесik

Kapitel 6 (Tankönyv 131. o.)

Sport bewegt die Welt

abbauen, baute ab, hat abgebaut	leépíteni
abnehmen, nimmt ab, nahm ab, hat abgenommen	lefogyni
anbieten, bot an, hat angeboten	kínálni, ajánlani
aufbauen, baute auf, hat aufgebaut	felépíteni
bekommen, bekam, hat bekommen	kapni
belegen, belegte, hat belegt	beteríteni, foglalni
Beruf, der, -e	foglalkozás
beschließen, beschloss, hat beschlossen	elhatározni, eldönteni
Bestzeit, die, -en	legjobb idő
bewegen, sich, bewegte sich, hat sich bewegt	mozogni
Blutdruck, der	vérnyomás
Diabetes, der	cukorbetegség
dick	vastag, kövér
drängeln, drängelte, hat gedrängelt	tolakodni
drehen, drehte, hat gedreht	forgatni, tekerni
durchführen, führte durch, hat durchgeführt	lebonyolítani, elvégezni
einladen, lädt ein, lud ein, hat eingeladen	meghívni
enden, endete, hat geendet	befejezni
endlich	végül
erfolgreich	sikeres
Ergebnis, das, -se	eredmény
erhalten, erhält, erhielt, hat erhalten	megkapni
Ernährung, die	táplálkozás
erzielen, erzielte, hat erzielt	megcélózni
faulenze, faulenzte, hat gefaulenzt	lustálkodni
fettreich	zsírban gazdag
Fettsucht, die	elhízottság

Freie, das	szabad tér
Ferien, die (Pl.)	szünidő
Friedensnobelpreis, der, -e	Nobel-békedíj
Frucht, die, Früchte	gyümölcs
Früchte geben, gibt, gab, hat gegeben	gyümölcsözik
Gedicht, das, -e	vers
Gefängnis, das, -se	börtön
Geschichte, die, -n	történelem, történet
gesund	egészséges
gewinnen, gewann, hat gewonnen	nyerni
glücklich	szerecsés, boldog
Grund, der, Gründe	ok
Hälfte, die, -n	fele valaminek
hart	kemény
hassen, hasste, hat gehasst	utálni, gyűlölni
heiraten, heiratete, hat geheiratet (+Akk.)	megházasodni
Herzbeschwerden, die (Pl.)	szívpanaszok
Hoffnung, die, -en	remény
immer	mindig
Juniortüte, die, -n	happy meal Németországban
Jura; Jura studieren	jogtudomány; jogot tanulni
kalorienreich	kalóriadús
kämpfen, kämpfte, hat gekämpft	küzdeni, harcolni
Kluft, die, Klüfte	szakadék
Körper, der, -	test
Kraftraum, der, -räume	konditerem
laufen, läuft, lief, ist/hat gelaufen	futni
machen, machte, hat gemacht; sich an die Arbeit machen	csinálni; munkához látni
Mahlzeit, die, -en	étkezés(i idő)
Mannschaft, die, -en	csapat
Medaille, die, -n	érem
Menschenrechte, die (Pl.)	emberi jogok
Möglichkeit, die, -en	lehetőség
Nationalmannschaft, die, -en	nemzeti válogatott

Plastikspielzeug, das, -e	műanyag játék
Preis, der, -e	jutalom, díj, ára valaminek
Rechtsanwalt, der, -anwälte	ügyvéd
Rennfahrer, der, -	autó-, motorversenyző
rudern, ruderte, ist / hat gerudert	evezni
sammeln, sammelte, hat gesammelt	gyűjteni
Sauerstoff, der	oxigén
schlank	vékony, karcsú
Schwimmbad, das, -bäder	uszoda
Schwimmer, der, -	úszó
Skispringer, der, -	síugró
Sportart, die, -en	sportág
Sportdisziplin, die, -en	sportág
Sportleistung, die, -en	sportteljesítmény
Sportler, der, -	sportoló
Stadion, das, Stadien	stadion
statt + Gen.	vmi helyett
Süßigkeiten, die (Pl.)	édességek
Team, das, -s	csapat
teilnehmen, nimmt teil, nahm teil, hat teilgenommen an (Dat.)	részt venni vmiben
Titel, der, -	cím
übergeben, übergab, hat übergeben	átadni, továbbítani
Umfrage, die, -n	kérdőív
umstellen, stellte um, hat umgestellt	áthelyezni, átállítani
verändern, veränderte, hat verändert	megváltoztatni
vereinen, vereinte, hat vereint	egyesíteni
verlassen, verlässt, verließ, hat verlassen	elhagyni
verlieren, verlor, hat verloren	elveszíteni
verschenken, verschenkte, hat verschenkt	elajándékozni
Wahl, die, -en	választás

wählen, wählte, hat gewählt	választani
während (+Gen.)	mialatt, folyamán
Weltmeister, der, -	világbajnok
Weltmeisterschaft, die, -en	világbajnokság
Wettbewerb, der, -e	verseny
zerstören, zerstörte, hat zerstört	elpusztítani, lerombolni
zubereiten, bereitete zu, hat zubereitet	elkészíteni
zukünftig	jövőbeli, leendő
zusammenbringen, brachte zusammen, hat zusammengebracht	összehozni, összegyűjteni

Was ist dein Lieblingssport?	Mi a kedvenc sportod?
Welche Sportarten magst du?	Melyik sportágakat szereted?
Welche Sportart betreibst du?	Milyen sportot űzöl?
Wozu machst du Sport?	Miért sportolsz?
Was trainierst du?	Milyen edzésre jársz?
Wie oft gehst du zum Training?	Milyen gyakran jársz edzésre?
Wo spielst du Volleyball?	Hol röplabdázol?
Wohin gehst du schwimmen?	Hová jársz úszni?
Wie findest du Aerobic?	Milyennek találod az aerobik-ot?
Was machst du, um fit zu sein?	Mit teszel a fittségért?
Wer hat gewonnen / verloren?	Ki nyert/ veszített?
Wie ist das Spiel ausgegangen?	Mi lett a meccs vége?
Wie ist das Ergebnis?	Mi az eredmény?
Mein Lieblingssport ist ...	A kedvenc sportom ...
Ich mag	Szeretem.
Ich betreibe / spiele játszom/ űzök.
Ich mache Sport, um ... zu ...	Azért sportolok, hogy ...
Ich trainiere ...	Edzek ...

Ich gehe ... zum Training.	... megyek edzeni
In der Sporthalle.	A sportcsarnokban.
In die Schwimmhalle.	Az uszodába.
Ich finde Aerobic langweilig.	Az aerobikot unalmasnak találom.
Ich treibe Sport.	Sportolok.
... hat gewonnen / verloren.	... nyert/ vesztett.
Zwei zu eins für Polen.	2:1 Lengyelországnak.
... hat gewonnen / hat den ersten Platz belegt.	... nyert/ az első helyen végzett.

HÖRTEXT (Tankönyv 122. o.)

absichern, sicherte ab, hat abgesichert	(be)biztosítani
Anhöhe, die, -n	domb, hegy, magaslat
aufregend	izgató
ausgestattet	felszerelt
beschaulich	szemlélődő
bestehen, bestand, hat bestanden	letenni vizsgát, kiállni a próbát
Boot, das, -e	csónak
durchgefroren	átfagyott
einfach	egyszerű
Felsrutsche, die, -n	kőomlás
Fluss, der, Flüsse	folyó
Gebirgsbach, der, -bäche	hegyi patak
Gefahr, die, -en	veszély
gefragt sein	keresett, kelendő, kapós
glücklich	boldog, szerencsés
Höhe, die, -	magasság, magaslat
kalt	hideg
kämpfen, kämpfte, hat gekämpft	küzdeni, harcolni
klasse	remek, klassz
Mischung, die, -en	keverék, egyveleg
Mutprobe, die, -n	bátorságpróba
nach unten ziehen, zog, hat gezogen	lefelé húzni
Neoprenanzug, der, -anzüge	neoprén öltözet
Paddel, das, -	evező

phänomenal	fenomenális
pur	tiszta
Rest, der, -e	maradék
Rhythmus, der, Rhythmen	ritmus
schaden, schadete, hat geschadet	ártani, kárt tenni
scheißkalt	baromi hideg
Schiss haben	berezelni
Schlauchboot, das, -e	gumicsónak
Schlucht, die, -en	szurdok, szakadék
Schocktherapie, die, -n	sokkterápia
Schwimmweste, die, -n	úszómellény
Spaß machen, machte Spaß, hat Spaß gemacht	szórakozni, viccelni
Spaziergang, der, -gänge	séta
Sprung, der, Sprünge	ugrás
Strudel, der, -	rétes, örvény
Tal, das, Täler	völgy
Teamwork, das	csapatmunka
Tiefe, die, -n	mélység
trauen, sich, traute sich, hat sich getraut	merni, merészelni
übereinander	egymás felett, egymáson
Ufer, das, -	(folyó)part
verlassen, verlässt, verließ, hat verlassen	elhagyni
völlig am Ende sein	teljesen kimerült
Wasser, das, -/ Wässer	víz
Weg, der, -e	út
Wildwassertour, die, -en	vadvízi túra
zähmen, zähmte, hat gezähmt	megszelidít
zu Fuß	gyalog
zwischendurch	eközben, ezalatt
Zwischenfazit, das, -e/-s	köztes eredmény

Kapitel 7 (Tankönyv 149. o.)

Um die Welt reisen

Abenteuer, das, -	kaland
abhängen, hängt ab, hing ab, hat abgehängt von (Dat.)	függ valamitől
Anfänger, der, -	kezdő
Angebot, das, -e	ajánlat, kínálat
Angestellte, der/die, -n	alkalmazott (személy)
Anhalter, der, -	stoppos
per Anhalter fahren/reisen	autóstopppal utazni
aufräumen, räumte auf, hat aufgeräumt	kitakarítani, rendet tenni
Ausbildung, die, -en	oktatás, képzés
Ausland, das	külföld
aussuchen, suchte aus, hat ausgesucht	kikeresni, kiválogatni
baden, badete, hat gebadet	fürdeni
bauen, baute, hat gebaut	építeni
beibringen, brachte bei, hat beigebracht	megtanítani
beliebt	kedvelt
benutzen, benutzte, hat benutzt	használni
Berg, der, -e	hegy
Bernstein, der	borostyán
besichtigen, besichtigte, hat besichtigt	megtekinteni
besuchen, besuchte, hat besucht	meglátogatni
bewohnen, bewohnte, hat bewohnt	(be)lakni
bewundern, bewunderte, hat bewundert	megcsodálni
Bodensee, der	Bodeni-tó
dauern, dauerte, hat gedauert	tart (időben)
entlang + Akk.	mentén
erkunden, erkundete, hat erkundet	felderíteni, kifürkészni
erleben, erlebte, hat erlebt + Akk.	megélni

erscheinen, erschien, ist erschienen	megjelenik
Feuer machen	tűzet gyújtani
finden, fand, hat gefunden	találni
Flugzeug, das, -e	repülőgép
Fortgeschrittene, der/die, -n	haladó
Freiwillige, der/die, -n	önkéntes
Freundschaft, die, -en; Freundschaft schließen, schloss, hat geschlossen	barátság; barátságot kötni
geil	menő, klassz, tök jó
genießen, genoss, hat genossen	élvezni
Geschäftsleute, die (Pl.)	üzletemberek
gründlich	alapos
günstig	kedvező
Haustausch, der	házcseré
Haustier, das, -e	háziállat
heimisch	hazai
Insel, die, -n	sziget
jedoch	mégis
kaputt machen, machte kaputt, hat kaputt gemacht	elrontani/ tönkretenni valamit
Karneval, der, -e/-s	farsang, karnevál
kennen lernen, lernte kennen, hat kennen gelernt	megismerni
klettern, kletterte, ist geklettert	mászni
kochen, kochte, hat gekocht	főzni
Kosten, die (Pl.)	költségek
Küste, die, -n	tengerpart
Lagerfeuer, das, -	tábortűz
Land, das; aufs Land fahren	vidék; vidékre utazni
Landschaft, die, -en	táj, vidék
Lastkraftwagen, der, - (LKW)	teherautó
Leben, das	élet
liegen, lag, hat gelegen	feküdni
Meer, das, -e	tenger
mindestens	legalább, legkevesebb

mitnehmen, nimmt mit, nahm mit, hat mitgenommen	magával vinni
Muschel, die, -n	kagyló
Nachteil, der, -e	hátrány
Nahrung, die	táplálék
niedrig	alacsony
Ostsee, die	Keleti-tenger
paddeln, paddelte, ist/ hat gepaddelt	evezni
Reise, die, -n	utazás
reisen, reiste, ist gereist	utazni
Reisende, der/die, -n	utazó (személy)
Reiseziel, das, -e	úti cél
reiten, ritt, ist geritten	lovagolni
Rentner, der, -	nyugdíjas
Rote Kreuz, das	Vöröskereszt
sammeln, sammelte, hat gesammelt	gyűjteni
Schicht, die, -en	réteg
Schiff, das, -e	hajó
schwimmen, schwamm, ist / hat geschwommen	úszni
See, der, -n	tó
See, die, -n	tenger
segeln, segelte, ist / hat gesegelt	vitörlátni
Sehenswürdigkeit, die, -en	látványosság, nevezetesség
selbst	saját maga
snowboarden, snowboardete, ist / hat gesnowboardet	hódeszkázni
Sommer, der, -	nyár
sonnen, sich, sonnte sich, hat sich gesonnt	napozni
sparen, sparte, hat gespart	spórolni
stattfinden, fand statt, hat stattgefunden	megrendezésre kerül, megtörténik, végbemegy
Strand, der, Strände	strand
tauchen, tauchte, ist getaucht	merülni
tauschen, tauschte, hat getauscht	cserélni

trampen, trampete, ist getrampt	autostoppal utazik, stoppol
treffen, trifft, traf, hat getroffen	találkozni
Umgebung, die, -en	környék
unbedingt	feltétlenül
Unterkunft, die, Unterkünfte	szállás
verbringen, verbrachte, hat verbracht	eltölteni időt
verreisen, verreiste, ist verreist	elutazni
verschlossen	zárt, zárkózott
Vorteil, der, -e	előny
wandern, wanderte, ist gewandert	túrázni
wann?	mikor?
werden, er wird, wurde, ist geworden	válni valamivé, lesz vmi (jövő idő)
Winter, der, -	tél
wohin?	hová?
womit?	mivel?
zelten, zeltete, hat gezeltet	sátorozni
Zug, der, Züge	vonat
Zuhause, das	otthon
zurückkehren, kehrte zurück, ist zurückgekehrt	visszatérni

Wohin fährst du in den Ferien / im Urlaub?	Hová utazol nyaralni?
Wann fährst du in die Ferien / in den Urlaub?	Mikor mész nyaralni?
Wohin wirst du in den Ferien fahren?	Hová fogsz nyaralni menni?
Womit reist du am liebsten in die Ferien/ in den Urlaub?	Mivel utazol a legszívesebben nyaralni?
Wer fährt mit?	Ki jön még?/ Ki utazik még velünk?
Was wirst du in den Ferien machen?	Mit fogsz a szabadságod idején csinálni?
Was machst du gern in den Ferien?	Mit csinálsz szívesen a szabadság alatt?
Was hast du im Urlaub gemacht?	Mit csináltál nyaraláskor?

Wie lange hat dein Urlaub / deine Reise gedauert?	Meddig tartott a nyaralás/ az utazás?
Wie lange hattest du Ferien / warst du im Urlaub?	Milyen hosszú volt a szabadságod? / Voltál nyaralni?
Welche Vorteile / Nachteile hat ein Haustausch?	Milyen előnyei/ hátrányai vannak egy házcserének?
Ich fahre utazom.
Ich fahre ... in die Ferien / in den Urlaub.	Nyaralni megyek, szabadságra megyek
Ich werde ... fahren.	... fogok utazni.
Ich reise am liebsten mit ... auf Urlaub	Legszívesebben ... -val/ -vel utazom szabadságra.
... fährt / fahren mit.	... utazik még.
Ich werde ...	Fogok ...
Ich ...	Én
Mein Urlaub / Meine Reise hat ... gedauert.	A nyaralás/ az utazás tartott.
Ich hatte ... Ferien. / Ich war ... im Urlaub.	Szabadságon voltam. ... voltam nyaralni.

HÖRTEXT (Tankönyv 140. o.)

ändern, sich, änderte sich, hat sich geändert	változni
ausgehen, ging aus, ist ausgegangen	szórakozni menni
außergewöhnlich	különös, rendhagyó
bauen, baute, hat gebaut	építeni
Baustelle, die, -n	építési terület
Berliner Schnauze, die (Schnauze = pofa)	berlini tájszólás
Bewegung, die, -en	mozgás
blicken, blickte, hat geblickt	pillantani, nézni valahová
Bundesregierung, die, -en	szövetségi kormány
Charme, der	báj, kellem
Currywurst, die, -würste	currys kolbász, virsli
curry	curry
entstehen, entstand, ist entstanden	keletkezni, létrejönni

erfinden, erfand, hat erfunden	feltalálni
erleben, erlebte, hat erlebt	megélni
Fall, der, Fälle	eset
frech	pimasz
Gebäude, das, -	épület
gefallen, gefällt, gefiel, hat gefallen	tetszeni
sich nichts gefallen lassen, lässt sich nichts gefallen, ließ sich nichts gefallen, hat sich nichts gefallen lassen	nem tűr semmit, nem tetszik neki semmi
gehören, gehörte, hat gehört + Dat.	valakié
Geschäft, das, -e	üzlet
geschichtsträchtig	történelmileg gazdag
getrennt	külön
glamourös	elbűvölő
Glanz, der	csillogás, ragyogás
Glas, das	üveg, pohár
Hauptstadt, die, -städte	főváros
Historie, die	historia, történelem
historisch hochmodern	történelmileg modern
integrieren	integrálni
Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche, die	Vilmos császár Emléktemplom
Kanzleramt, das	kancellári hivatal
Künstler, der, -	művész
Kuppel, die, -n	kupola
Maß, das, -e	mérték
Mauer, die, -n	fal
Metropole, die, -n	világváros
modern	modern
multikulturell	multikulturális
ragen, ragte, hat geragt	kiemelkedni
in die Höhe ragen	emelkedik a magasba
Regierungsviertel, das	kormányzati negyed
renovieren, renovierte, hat renoviert	renoválni, helyre hozni
rundherum	körös-körül
rundum	körül, körös-körül

sanieren, sanierte, hat saniert	épületet szanál, felújít
Schauspieler, der, -	színész
scheinen, schien, hat geschienen	ragyogni, a nap süt
Schwule, der, -n	homoszexuális
Seite, die, -n	oldal
Stadt, die, Städte	város
Stahl, der, Stähle	acél
strahlen, strahlte, hat gestrahlt	ragyogni, sugározni
Szene, die, -n	jelenet
Teil, der, -e	rész
Tür, die, -en; Tür an Tür	ajtó; közvetlenül egymás mellett
überhaupt	egyáltalán
Umbruch, der, Umbrüche	változás, átalakulás
Umzug, der, Umzüge	költözés
vereinen, vereinte, hat vereint	egyesíteni
verleihen, verlieh, hat verliehen	kikölcsönözni
wahr	igaz
waschecht	mosható, színtartó / igazi, hamisítatlan
Wette, die, -n	fogadás
um die Wette	Fogadjunk! / versengve, versenyezve
zahlreich	számos
zugleich	egyidejűleg, ugyanakkor
Zukunft, die	jövő
zusammenwachsen, wächst zusammen, wuchs zusammen, ist zusammen-gewachsen	összenőni

NYELVTANI ÖSSZEFOGLALÓK

Megjegyzés: Csak a definíciók és magyarázatok fordítását közöljük. A táblázatokat érintetlenül hagytuk.

Kapitel 1 (TK/42. o.)

Birtokos névmás

A birtokos névmásokra a „Wessen?” (kié, kinek a...) kérdőszóval kérdezzük rá, és valakihez való tartozást vagy birtokot fejez ki. A birtokos névmások a főnév kísériként lépnek fel a névelő funkciójában, és ragozzuk őket. A végződés a főnév neméhez, esetéhez és számához igazodik. A ragok egyes számban megegyeznek a határozatlan névelőével, többes számban pedig a határozott névelő ragjainak felelnek meg.

Ld. táblázat

Kapitel 2 (TK/60. o.)

A melléknév ragozása határozatlan névelő esetén

A melléknévekre határozatlan névelő esetén egyes számban a **was für ein? was für eine?** kérdőszavakkal, többes számban a **„Was für...?”** kérdőszóval kérdezzük rá.

Egyes szám alany- és tárgy esetben a melléknév ragjai hasonlóak a határozott névelő ragjaihoz.

Egyes szám birtokos és részes esetben a melléknév ragja mindig **-en**.

Többes számban elmarad a határozatlan névelő, nem használható. A melléknévek a határozott névelő ragjait kapják meg.

Ugyanígy ragozzuk a melléknéveket egyes számban a birtokos névmások és a 'kein' tagadószó esetén. Többes számban a melléknév ragja ezen névmások után mindig **-en**.

A melléknév ragozása határozatlan névelő esetén a következő:

Ld. táblázat

Kapitel 3 (TK/78. o.)

Összetett mondatok mellérendelő kötőszavakkal

Az **und, aber, sondern, denn** kötőszavak nem befolyásolják a mondat szórendjét. Ezek után a kötőszavak után tehát egyenes szórend következik, melyben a ragozott ige a 2. helyen áll. Ha a két tagmondat alanyai azonosak, akkor a második tagmondat alanya elhagyható.

Pl. Ich lerne Deutsch und höre Musik.

Der Unterricht ist sehr interessant, denn die Schüler arbeiten mit Laptops.

Az **aber** kötőszó mindig egy állító mondathoz vagy kifejezéshez kapcsolódik, a **sondern** kötőszó pedig egy tagadó mondathoz vagy kifejezéshez.

Pl. Ich möchte ins Kino gehen, aber ich muss arbeiten.

Ich lerne nicht, sondern ich sehe fern.

Az **aber, sondern, denn** kötőszavak előtt mindig vessző áll.

Ld. táblázat

Összetett mondatok mellérendelő kötőszói határozókkal

Az **außerdem, dann, deshalb, sonst, trotzdem** kötőszói határozók után fordított szórend van a mondatban, melyre az jellemző, hogy a ragozott ige az 1. helyen áll. Ha ezek a kötőszói határozók mondatot vezetnek be, előttük mindig vessző áll.

Pl. Ich mache meine Hausaufgaben, **dann** gehe ich ins Schwimmbad.

Mein Bruder lernt fleißig, **sonst** besteht er das Abitur nicht.

Összetett mondatok alárendelő kötőszavakkal

Az **als, bevor, bis, da, damit, dass, nachdem, ob, obwohl, seitdem, sobald, solange, während, weil, wenn** kötőszavak mellékmondatot vezetnek be. Ebben a ragozott ige a mondat végén áll.

Pl. Ich bin glücklich, **weil** ich am Samstag in die Berge fahre.

Meine Mutter sagt, **dass** ich brav bin.

Ld. táblázat

A szakszavak jelentése:

Stellung im Satz = mondatban elfoglalt hely

gerade Wortfolge = egyenes szórend

Versetzte Wortfolge = fordított szórend

Wortfolge eines Nebensatzes = mellékmondati szórend

Konjunktion = kötőszó

Subjekt = alany

Objekt = tárgy

Prädikat = állítmány

Kapitel 4 (TK/96. o.)

Elbeszélő múlt idő

Az elbeszélő múlt a múlt idő egyik fajtája, és főleg regényekben, elbeszélésekben, mesékben és beszámolókbán alkalmaz-
zák.

Az elbeszélő múltat a szabályos (vagy gyenge) igéknél a következőképpen képezzük:

igető + t + személyragok: - e, -est, -e, -en, -et, -en

Ha az igető **-d-re**, **-t-re**, **-chn-re**, **-ffn-re**, **-tm-re** végződik, akkor a **-t** elé egy **-e** hangot iktatunk:

igető + et + személyragok: - e, -est, -e, -en, -et, -en

Elváló igéknél az igekötőt a mondat végén áll.

A rendhagyó igék elbeszélő múltú alakjait kívülről meg kell tanulni. A leggyakrabban használt rendhagyó igék listáját megta-
lálod a tankönyv 166-169. oldalán.

Ld. táblázat

Szakkifejezések fordítása:

Formenbildung = igealak ragozása

Verbstamm = igető

Personalendung = személyrag

Regelmäßige Verben = szabályos igék v. gyenge igék

unregelmäßige Verben = rendhagyó igék

A módbeli segédigék elbeszélő múltja

A módbeli segédigéknél az Umlautok (ö, ü) elmaradnak, nem érvényesülnek. (Pl. können – konnte).

Ld. táblázat

Kapitel 5 (TK/114. o.)

Összetett múlt idő

Az összetett múlt a múlt idő egyik formája. A **haben** vagy a **sein** segédigékkal és az ige múlt idejű melléknévi igenévi alakjá-
val (Partizip Perfekt) képezzük. A segédige ragozott formában a 2. helyen áll, a múlt idejű melléknévi igenév ragozatlan, és
a mondat végén áll.

A szabályos v. gyenge igék múlt idejű melléknévi igenévi alakjának képzése:

ge + igető + **t** pl. **ge-** + mach-**t** (Partizip Perfekt)

Azok az igék, melyeknek töve **-d-re**, **-t-re**, **-tm-re**, **-chn-re** vagy **-ffn-re** végződik, egy **-et** ragot kapnak. Pl. arbeiten -
gearbeitet

Elváló igéknél a ge- előtag az igekötő és a tő között áll. Pl. ausführen - ausgeführt

Ld. táblázat

Nem elváló igéknél (a **be-**, **emp-**, **ent-**, **er-**, **ge-**, **miss-**, **ver-**, **zer-** igekötők esetében), valamint az **-ieren** végű igéknél a múlt
idejű melléknévi igenévi alakot a ge- előtag nélkül képezzük.

Pl. verdienen – verdient / kontrollieren – kontrolliert

Ld. táblázat

A rendhagyó igék Partizip Perfekt alakját kívülről meg kell tanulni. A leggyakrabban használt rendhagyó igék listáját megta-
lálod a 166-169. oldalon.

Az összetett múlt képzése a 'haben' és a 'sein' segédigével

Ld. táblázat

Magyarázat:

Mehrheit der Verben = az igék többsége

reflexive Verben = visszaható igék

Verben der Bewegung = mozgást jelentő igék

Verben der Zustandsveränderung = állapotváltozást jelentő igék

Verben des Geschehens = történést jelentő igék

Kapitel 6 (TK/132. o.)

Célhatározói mellékmondatok um... zu... + Infinitiv (főnévi igeneves) szerkezettel

Az um...zu + Infinitiv (főnévi igeneves) szerkezetet célhatározói mellékmondatokban használják, ha a főmondat alanya azonos a mellékmondat alanyával.

Ich mache Sport. **Ich** will fit sein.

Ich mache Sport, **um** fit **zu** sein.

Sie fährt täglich Rad. **Sie** will abnehmen.

Sie fährt täglich Rad, **um** abzunehmen.

Wir fahren ins Grüne. **Wir** wollen uns erholen.

Wir fahren ins Grüne, **um** uns **zu** erholen.

A melléknevek és a határozószók fokozása

A mellékneveket és a határozószókat lehet fokozni. A melléknév / határozószó alapformáját alapfoknak (Positiv) nevezzük, a következő magasabb fokot középfoknak (Komparativ), a legmagasabb fokot felsőfoknak (Superlativ). A középfokban a melléknév / határozószó **-er** végződést kap. A felsőfokot az **am -(e)sten**, vagy jelzői szerepben (egy főnév előtt) a határozott névelő + **-(e)ste** végződés jelöli. Egytagú melléknevek / határozószók), melyek **a, o, u** magánhangzót tartalmaznak, fokozott alakjukat Umlauttal képezik. Néhány melléknév / határozószó fokozása rendhagyó. Ezeket a formákat kívülről meg kell tanulni.

Ld. összefoglaló táblázat

Előjárósói határozószók, névmási határozószók

Az előjárósói / névmási határozószók az igevonatokkal függnek össze, és dolgok vonatkozásában használjuk őket. A 'wo' kérdőszó és a megfelelő előjárósó összekapcsolásából keletkeznek.

für – wofür?

gegen – **wogegen**?

mit – **womit**?

Ha a prepozíció magánhangzóval kezdődik, akkor az összekapcsolásnál betoldódik egy **r** hang.

um – **worum**?

an – **woran**?

Kapitel 7 (TK/150. o.)

Jövő idő (Futur I)

Ld. táblázat

A szakszavak fordítása:

Wortart = szófaj

Stellung im Satz = helye a mondatban

Gebrauch = használat

Hilfsverb = segédige

Satzschema = mondatképlet

Infinitiv = főnévi igenév

Részes esettel járó előjárósók

Ld. táblázat